

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ZB-ATK107

### Intermediate shelf - 1000x700mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Intermediate Shelf 1000x700mm ZB ATK107

### 1. General Information

The Intermediate Shelf 1000x700mm ZB ATK107 is a high-quality shelving solution designed for use in commercial kitchens and food service environments. Constructed from durable materials, this shelf provides reliable support for kitchen equipment, supplies, and ingredients, helping to organize and optimize your workspace efficiently.

### 2. Safety Information

- Weight Limit: Do not exceed the maximum weight limit of 250 kg evenly distributed across the shelf.
- Installation: Ensure the shelf is installed on a stable and level surface to prevent collapse or tipping.
- Cleaning Chemicals: Use only non-corrosive cleaning agents to prevent damage to the shelf material.
- Personal Safety: Always wear gloves when handling the shelf to avoid sharp edges and ensure safe lifting practices.
- Children: Keep children away from the installation area and do not allow them to play near the shelf.

### 3. Product Specifications

- Model: ZB ATK107
- Dimensions: 1000mm x 700mm
- Maximum Load Capacity: 250 kg
- Material: Stainless Steel
- Finish: Brushed Stainless Steel
- Adjustable Height: Yes
- Installation Type: Wall-mounted or freestanding

### 4. Setup and Installation

#### 1. Tools Required:

- Electric drill
- Screwdriver
- Level
- Measuring tape
- Wrench

#### 2. Installation Steps:

- Determine the location for installation and mark the wall where the shelf will be mounted.
- Use measuring tape to find the desired height and ensure it is level with the floor.
- Drill holes into the marked locations for the mounting brackets.
- Attach the brackets securely using the screws provided, ensuring they are capable of bearing the shelf's weight.
- Place the shelf onto the brackets, checking levelness.
- Tighten all screws to secure the shelf in place.
- If freestanding, adjust the feet for stability and level the shelf accordingly.

### 5. Operation

Once installed, the shelf can be used to store various kitchen items. Ensure that items are evenly distributed to avoid tipping. Regularly check the stability of the shelf and the condition of the brackets.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Use a soft cloth with a mild detergent to clean the shelf regularly.
- Avoid using abrasive cleaners or steel wool, as they can scratch the surface.
- Inspect the shelf periodically for signs of wear or damage, especially the mounting hardware.
- Tighten screws and brackets as necessary to maintain stability.

### 7. Troubleshooting

- Shelf Shakes or Wobbles: Check that all screws are tight and that the shelf is level.
- Rust or Stains: Ensure proper cleaning practices are followed. Use a stainless steel cleaner if necessary.
- Difficulty in Installation: Ensure you are using the correct tools and following the installation instructions.

### 8. Disposal

When disposing of the Intermediate Shelf, it is recommended to recycle the stainless steel where possible. Follow local regulations for disposal of metal products and avoid environmental contamination.

### 9. Contact

For further assistance, please reach out to us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Zwischenablage 1000x700mm (ZB-ATK107)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der GGM Gastro Zwischenablage 1000x700mm (ZB-ATK107). Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen in der Gastronomie einen sicheren und effizienten Arbeitsbereich zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch aufmerksam durch, um die Funktionen und die korrekte Handhabung des Produkts zu verstehen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise: Die Zwischenablage ist statisch belastbar. Achten Sie darauf, die maximale Traglast nicht zu überschreiten.
- Benutzung: Verwenden Sie die Ablage nur für den vorgesehenen Zweck.
- Vermeidung von Verletzungen: Halten Sie die Arbeitsfläche sauber und frei von Hindernissen, um Stürze zu vermeiden.
- Lagerung: Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort. Achten Sie darauf, dass es vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen geschützt ist.
- Reparaturen: Führen Sie keine Reparaturen vor. Bei Problemen kontaktieren Sie den Kundendienst.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: ZB-ATK107
- Abmessungen: 1000mm x 700mm
- Material: Edelstahl
- Maximale Traglast: 300 kg
- Gewicht: 30 kg

## 4. Montage und Installation

1. Lieferumfang überprüfen: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Montageort vorbereiten: Wählen Sie einen geeigneten und stabilen Standort.
3. Befestigungselemente anbringen: Montieren Sie die Beine der Ablage mithilfe der bereitgestellten Schrauben und Werkzeuge.
4. Ablage fixieren: Stellen Sie sicher, dass die Ablage eben steht und verwenden Sie die Stellfüße zur Anpassung.
5. Überprüfen: Vergewissern Sie sich, dass die Ablage stabil und sicher ist.

## 5. Betrieb

- Verwendung: Platzieren Sie Gegenstände gleichmäßig verteilt auf der Ablage, um eine Überlastung zu vermeiden.
- Temperatur: Halten Sie die Ablage von starken Hitzequellen fern, um Schäden zu vermeiden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigungsmittel: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und einen weichen Lappen.
- Regelmäßige Inspektion: Überprüfen Sie regelmäßig auf lose Schrauben und anderen Verschleiß.
- Desinfektion: Desinfizieren Sie die Oberfläche regelmäßig, um hygienische Bedingungen zu gewährleisten.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Ablage wackelt.  
Lösung: Überprüfen Sie die Stellfüße und justieren Sie diese bei Bedarf.
- Problem: Korrosion oder Flecken.  
Lösung: Reinigen Sie die Oberfläche mit Edelstahl-Reinigungsmitteln.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall- und Elektroschrott.

## 9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Tussenplank 1000x700mm ZB - ATK107

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Tussenplank 1000x700mm ZB - ATK107. Dit product is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en biedt een sterke en stevige oppervlakte voor het opslaan van verschillende items.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de plank op een vlakke en stevige ondergrond wordt geplaatst om omvallen of instabiliteit te voorkomen.
- Gebruik de plank alleen voor het doel waarvoor hij is ontworpen.
- Houd scherpe en zware voorwerpen uit de buurt van de kant van de plank om letsel te voorkomen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Bij constatering van schade, gebruik het product niet meer.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Volg altijd de instructies voor opstelling, onderhoud en reiniging nauwkeurig op.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1000 mm x 700 mm
- Maximale belasting: 200 kg
- Materiaal: Roestvrij staal
- Kleur: Edelstaal
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: Geschikt voor gebruik in commerciële keukens

### 4. Opstelling en Installatie

1. Plaats de tussenplank op een vlakke en stabiele ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de ondergrond vrij is van obstakels en stof.
3. Indien nodig, use een waterpas om te controleren of de plank gelijk ligt.
4. Bevestig de plank aan de muren of andere structuren, indien vereist, met schroeven die geschikt zijn voor de ondergrond.
5. Zorg ervoor dat u alle benodigde bevestigingsmiddelen hebt voordat u begint met de installatie.

### 5. Bediening

- Gebruik de plank om verschillende items te organiseren en op te slaan binnen uw keuken of opslagruimten.
- Vermijd het stapelen van te zware items op één plek om een ongelijke belasting te voorkomen.
- Controleer regelmatig of alle bevestigingen stevig zijn.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de plank regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer de plank op tekenen van corrosie of andere schade tijdens de schoonmaak.
- Zorg ervoor dat de plank goed droog is na het reinigen.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Plank is instabiel
  - Oplossing: Controleer of de ondergrond vlak is en of alle bevestigingen goed vastzitten.
- Probleem: Vlekken of vlekken op de plank
  - Oplossing: Gebruik een geschikt schoonmaakmiddel en een zachte doek om de vlekken te verwijderen.
- Probleem: Schade zichtbaar aan de plank
  - Oplossing: Stop met het gebruik van de plank en neem contact op met de klantenservice.

### 8. Afvoer

- Dit product is gemaakt van recyclebaar materiaal.
- Wanneer het product niet meer gebruikt kan worden, zorg ervoor dat u het op de juiste manier afvoert volgens de lokale regelgeving omtrent afvalverwerking.
- Neem contact op met uw lokale autoriteit voor specifieke richtlijnen.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estantería Intermedia 1000x700mm ZB-ATK107

## 1. Información General

La estantería intermedia ZB-ATK107 está diseñada para proporcionar un espacio de almacenamiento eficiente y organizado en cocinas comerciales y entornos de restauración. Su construcción robusta y su diseño funcional la hacen ideal para el almacenamiento de utensilios, ingredientes y equipamiento.

## 2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este producto está destinado solamente para su uso en entornos comerciales. No exceda la carga máxima recomendada.
- **Montaje:** Asegúrese de seguir las instrucciones de montaje cuidadosamente. Un montaje incorrecto puede causar accidentes.
- **Superficies Resbaladizas:** Mantenga el área de trabajo limpia y seca para evitar resbalones y caídas.
- **Manejo:** Utilice equipo de protección personal si es necesario al manejar este producto.
- **Inspección:** Revise periódicamente la estantería para asegurarse de que esté en buen estado. No utilice la estantería si hay signos de daño.

## 3. Visión General y Especificaciones

- **Dimensiones:** 1000mm x 700mm
- **Material:** Acero inoxidable
- **Carga máxima:** 200 kg
- **Acabado:** Superficie pulida fácil de limpiar
- **Características:** Resistente a la corrosión y fácil de montar.

## 4. Instalación y Configuración

1. **Herramientas Necesarias:** Destornillador, llave inglesa, nivel de burbuja.

2. **Componentes Incluidos:**

- 1 x Panel superior
- 4 x patas ajustables
- 2 x estantes intermedios
- Todos los tornillos y anclajes necesarios.

3. **Pasos de Instalación:**

- Coloque el panel superior en una superficie plana.
- Fije las patas en las esquinas del panel usando los tornillos.
- Asegúrese de que las patas estén niveladas utilizando el nivel de burbuja.
- Coloque los estantes en la posición deseada y asegúrelos con los ganchos o tornillos provistos.
- Verifique que la estantería esté firme antes de cargarla.

## 5. Operación

- Utilice la estantería siguiendo el propósito de almacenamiento recomendado.
- Asegúrese de que la carga esté distribuida uniformemente en los estantes.
- No sobrecargue la estantería más allá de su capacidad máxima.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie con un paño suave y un detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Realice inspecciones regulares para detectar signos de corrosión y desgaste.

## 7. Resolución de Problemas

- **Inestabilidad:** Si la estantería es inestable, verifique que las patas estén correctamente ajustadas y que el suelo esté nivelado.
- **Deterioro del Material:** Si observa manchas o corrosión, limpie inmediatamente y aplique un protector de acero inoxidable si es necesario.
- **Piezas Faltantes:** Si falta alguna pieza, comuníquese con el servicio al cliente para obtener un reemplazo.

## 8. Eliminación

- Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos. Reciclar el acero inoxidable siempre que sea posible para minimizar el impacto ambiental.

## 9. Contacto

Para más información, soporte o consultas, póngase en contacto con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Étagère Intermédiaire 1000x700mm ZB ATK107

---

## 1. Informations Générales

L'étagère intermédiaire ZB ATK107 est conçue pour optimiser l'espace dans votre cuisine ou votre zone de travail. Fabriquée à partir de matériaux robustes, elle permet de stocker facilement divers équipements et fournitures.

## 2. Informations de Sécurité

- Lisez toujours le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le produit.
- Placez l'étagère sur une surface plane et stable pour un soutien optimal.
- Ne surchargez pas l'étagère au-delà de sa capacité de poids recommandée.
- Portez des gants de protection lors de la manipulation de l'étagère pour éviter toute blessure.
- Vérifiez régulièrement la stabilité de l'étagère et serrez les vis si nécessaire.
- Gardez l'étagère à l'écart des sources de chaleur directe ou d'humidité excessive.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : ZB ATK107
- Dimensions : 1000 mm x 700 mm
- Matériaux : Acier inoxydable
- Capacité de poids : Jusqu'à 150 kg
- Type : Étagère intermédiaire, adaptée aux environnements de cuisine commerciale

## 4. Installation et Mise en Place

- Déballez tous les composants de l'emballage et vérifiez le contenu contre la liste de pièces.
- Assemblez les supports de l'étagère en suivant le schéma de montage fourni.
- Fixez les supports à la base en utilisant les vis fournies.
- Placez l'étagère dans l'emplacement prévu, en vous assurant qu'elle est de niveau.
- Serrez toutes les vis pour garantir une installation sécurisée.

## 5. Fonctionnement

- Utilisez l'étagère pour stocker des produits ou des équipements.
- Évitez de placer des objets dangereux ou corrosifs sur l'étagère.
- Assurez-vous que la charge est uniformément répartie pour maintenir la stabilité.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'étagère régulièrement avec un chiffon doux et un détergent non abrasif.
- Évitez les nettoyeurs agressifs qui pourraient endommager la surface en acier inoxydable.
- Inspectez l'étagère pour détecter des signes d'usure ou de corrosion et remplacez les pièces si nécessaire.

## 7. Dépannage

- Si l'étagère vacille, vérifiez que tous les supports et vis sont bien serrés.
- Si l'étagère est surchargée, retirez certains éléments pour éviter des dommages.
- En cas de détection de rouille ou de corrosion, nettoyez la zone affectée avec un produit approprié pour le métal.

## 8. Élimination

- L'étagère doit être éliminée conformément aux réglementations locales sur le recyclage.
- Les matériaux métalliques peuvent généralement être recyclés ; vérifiez les consignes locales.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

---

Veuillez conserver ce manuel pour référence future.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Il ripiano intermedio ZB-ATK107 è progettato per l'uso nel settore della ristorazione e della gastronomia. Realizzato con materiali di alta qualità, offre resistenza e durata nel tempo, garantendo al contempo un design funzionale e pratico.

### 2. Informazioni di Sicurezza

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso professionale.
- Assicurarsi che il ripiano sia montato su una superficie stabile e piana.
- Evitare il sovraccarico del ripiano oltre le specifiche indicate.
- Usa guanti protettivi durante l'installazione per evitare lesioni.
- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme.
- In caso di danni visibili o difetti del prodotto, non utilizzarlo e contattare il fornitore.

### 3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: ZB-ATK107
- Dimensioni: 1000 x 700 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Capacità di carico: 100 kg
- Finitura: Superficie liscia per una facile pulizia

### 4. Installazione e Montaggio

- Verificare che tutte le parti siano incluse nella confezione.
- Posizionare il ripiano sui supporti disponibili.
- Assicurarsi che il ripiano sia livellato e stabile.
- Fissare il ripiano utilizzando le viti fornite.
- Controllare la stabilità prima di caricare il ripiano.

### 5. Funzionamento

- Il ripiano può essere utilizzato per riporre ingredienti, attrezzature e utensili.
- Assicurarsi di organizzare il ripiano per una facile accessibilità.
- Non superare il peso massimo consigliato.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il ripiano con un detergente neutro.
- Evitare l'uso di materiali abrasivi che potrebbero graffiare la superficie.
- Ispezionare periodicamente il ripiano per eventuali danni o segni di usura.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ripiano è instabile, controllare il montaggio e il livello.
- In caso di segni di ruggine o usura, contattare il fornitore.
- Per qualsiasi altro problema tecnico, contattare il servizio clienti.

### 8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Il ripiano è riciclabile, quindi è possibile conferirlo presso i centri di raccolta per metalli.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania